



# LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

generálne riaditeľstvo

Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica

---

Všetkým záujemcom

Váš list číslo/zo dňa                      Naše číslo                      Vybavuje / linka                      V Banskej Bystrici, dňa 26.05.2022  
2613/2022/520                      Z. Čupková, odbor VO                      tel. 0905 444 352

## **Vec. Vysvetlenie súťažných podkladov č. 1**

V zmysle § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej "zákon VO") poskytuje verejný obstarávateľ vyjadrenie k doručenej žiadosti záujemcu o vysvetlenie požiadaviek uvedených v súťažných podkladoch k nadlimitnej zákazke „**Certifikácia lesov podľa schémy SFCS-PEFC**“ zverejnenej v Úradnom vestníku Európskej únie č. 2022/S 094 -259797 zo dňa 16.05.2022 a Vestníku č. 116/2022 zo dňa 17.05.2022 pod označením 26859 – MSS.

### **Otázky záujemcu k obsahu súťažných podkladov.**

Dobrý deň, chcel by som sa spýtať, či sa rozumejú technickí experti ako subdodávateľa. Pýtam sa kvôli tomu, že ak by sme využili externého technického experta, ktorý má s nami dlhodobú mandátnu zmluvu, či je potrebné ho zaradiť medzi subdodávateľov a teda vytvoriť skupinu dodávateľov, ktorí musia doložiť potvrdenia podľa ZVO § 32.

### **Odpoveď verejného obstarávateľa:**

Na základe vašej otázky verejný obstarávateľ má za to, že v prípade využitia externého technického experta s ktorým máte uzatvorenú mandátnu zmluvu môže byť ako subdodávateľ alebo „iná osoba“ a nie je potrebné vytvoriť skupinu dodávateľov.

Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že na plnenie predmetu zákazky bude mať k dispozícii expertov, ktorí garantujú jeho odbornosť tým, že spĺňajú požiadavky na predmet zákazky. Uchádzač predloží doklady, dokumenty alebo údaje z takých dokumentov (napr. vlastnoručne podpísaný profesijný životopis, doklad o najvyššom dosiahnutom vzdelaní, certifikát alebo osvedčenie) osôb, ktoré budú zodpovedné za poskytnutie služieb.

Z Vašej otázky vyplýva, že písomnú zmluvu môže mať uchádzač uzatvorenú s „inou osobou“ aj so subdodávateľom, pričom rozdiel je v definovaní záväzku týchto subjektov.

**Pri „iných osobách“** ide o záväzok tretej osoby, že poskytne zdroje/plnenie alebo svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu.

**Subdodávateľ** sa v zmluve s uchádzačom zaväzuje priamo na plnenie vymedzenej časti zákazky, ktoré bude realizovať namiesto uchádzača

### **Požiadavky pre splnenie podmienok „iná osoba“**

Uvedený expert sa považuje za „ inú osobu“ bez ohľadu na váš právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač alebo záujemca verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy alebo koncesnej zmluvy bude skutočne používať kapacity osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje záujemca alebo uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok osoby, že poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia a nesmú u nej existovať dôvody

na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až g) a ods. 7 ZVO; oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať službu preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky alebo koncesie, na ktorú boli kapacity záujemcovi alebo uchádzačovi poskytnuté. Ak ide o požiadavku súvisiacu so vzdelaním, odbornou kvalifikáciou alebo relevantnými odbornými skúsenosťami najmä podľa odseku 1 písm. g) ZVO, uchádzač alebo záujemca môže využiť kapacity inej osoby len, ak táto bude reálne vykonávať stavebné práce alebo služby, na ktoré sa kapacity vyžadujú. Verejný obstarávateľ môže u osoby, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, hodnotiť existenciu dôvodov na vylúčenie podľa § 40 ods. 8 ZVO.

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že písomná spoločná Zmluva uzavretá s „inou osobou“ v zmysle § 34 ods. 3 ZVO, ktorej kapacitami mieni uchádzač preukázať svoju technickú spôsobilosť, musí byť súčasťou ponuky uchádzača a nie je možné ju predbežne nahradiť jednotným európskym dokumentom. Zdôvodnením je skutočnosť, že táto povinnosť vyplýva uchádzačovi zo ZVO a zároveň jednotným európskym dokumentom predbežne preukazuje uchádzač ako aj Iná osoba podľa § 34 ods. 3 ZVO splnenie podmienok účasti a preukazuje neexistenciu dôvodov na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 ZVO, pričom jednotný európsky dokument neobsahuje záväzok Inej osoby podľa § 34 ods. 3 ZVO.

Požiadavky pre splnenie podmienok „subdodávateľ“

Uvedené v bode 8. súťažných podkladov zverejnených v dokumentoch v IS JOSEPHINE.

Zároveň verejný obstarávateľ týmto vysvetlením opravuje súťažné podklady na str.18 (text označený červeným)